

**DYMO**

# LabelManager 210D

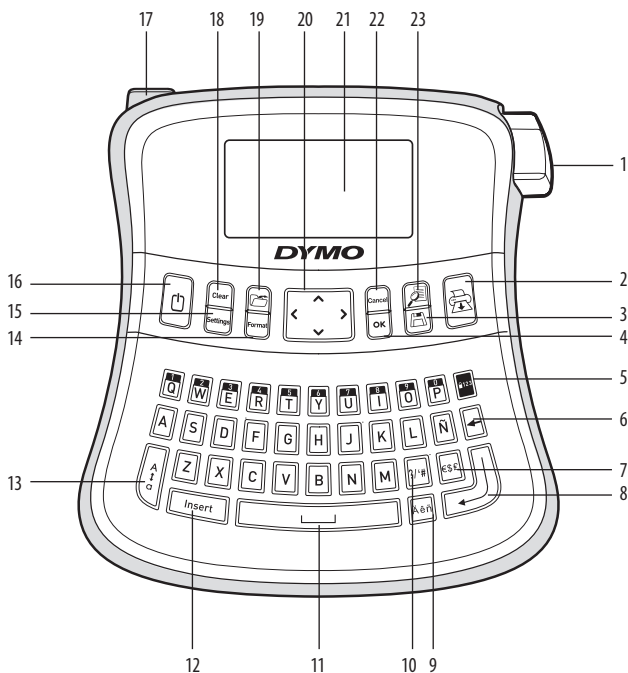
The easy to use label maker for your desktop



# Tartalom

<b>Bevezető.....</b>	<b>25</b>
Termékrejestrálás .....	25
<b>Első lépések .....</b>	<b>25</b>
Beüzemelés.....	25
Elemek behelyezése .....	25
Az opcionális adapter csatlakoztatása .....	26
Szalagkazetta behelyezése .....	26
<b>A feliratozó gép első használata .....</b>	<b>27</b>
<b>A feliratozó gép megismerése .....</b>	<b>27</b>
Áramellátás .....	27
LCD kijelző .....	28
Formátum .....	28
Beszúrás.....	28
Beállítások .....	28
NAGYBETŰS üzemmód.....	28
Num Lock (a numerikus billentyűzet aktiváló billentyűje).....	29
Törlés .....	29
Visszavonás.....	29
Navigációs billentyű.....	29
Mégse .....	29
<b>A címke formázása .....</b>	<b>29</b>
Betűméret módosítása .....	29
Betűstílus hozzáadása .....	30
Keretek és aláhúzás hozzáadása .....	30
Kétsoros feliratok készítése.....	31
A szöveg igazítása.....	31
Adott hosszúságú címkék készítése .....	32
Tükrözött szöveg használata.....	32
<b>Szimbólumok és speciális karakterek használata .....</b>	<b>32</b>
Szimbólumok beírása .....	32
Központosítás.....	34
A Pénznem billentyű használata.....	34

Ékezetes karakterek beírása.....	34
<b>Nyomtatási lehetőségek.....</b>	<b>34</b>
A címke előnézete.....	35
Több címke nyomtatása.....	35
Nyomtatási kontraszt beállítása .....	35
<b>A feliratozó gép memóriájának használata .....</b>	<b>35</b>
Címke mentése .....	36
Mentett címkék megnyitása .....	36
Mentett szöveg beillesztése .....	36
<b>A feliratozó gép karbantartása .....</b>	<b>37</b>
<b>Hibaelhárítás .....</b>	<b>38</b>
<b>DYMO D1 Címkekazetták .....</b>	<b>39</b>
<b>Hálózati adapter .....</b>	<b>39</b>
<b>A dokumentációval kapcsolatos visszajelzések .....</b>	<b>40</b>
<b>Környezetvédelmi tájékoztatás .....</b>	<b>41</b>



**1. ábra LabelManager 210D elektronikus feliratozógép**

- |                      |                     |                     |
|----------------------|---------------------|---------------------|
| 1 Szalagvágó gomb    | 9 Ékezetes karakter | 17 Hálózati adapter |
| 2 Nyomtatás          | 10 Központozás      | 18 Visszavonás      |
| 3 Mentés             | 11 Szóközbillentyű  | 19 Behívás          |
| 4 OK                 | 12 Beszúrás         | 20 Navigáció        |
| 5 Num Lock billentyű | 13 NAGYBETŰK        | 21 LCD kijelző      |
| 6 Törölés            | 14 Formátum         | 22 Mégse            |
| 7 Pénznem            | 15 Beállítások      | 23 Előnézet         |
| 8 Enter              | 16 Áramellátás      |                     |

## Bevezető

A DYMO LabelManager 210D elektronikus feliratozógéppel kiváló minőségű, öntapadós feliratokat készíthet többféle változatban. A feliratokat különböző betűméretekben és betűtípussal nyomtathatja ki. A feliratozógép 6 mm, 9 mm és 12 mm szélességű DYMO D1 szalagkazettával használható. A szalagkazetták gazdag színskálája még szélesebbé teszi a választékot.

A feliratozógép címkéinek és egyéb tartozékainak beszerzéséhez a **www.dymo.hu** honlapon talál bővebb információt.

## Termékregisztrálás

A megvásárolt feliratozógépet a **www.dymo.com/registration** weboldalon online regisztrálhatja.

## Első lépések

Kövesse az alábbi útmutatót az első felirat elkészítéséhez.

### Beüzemelés

A feliratozógép áramellátását szabványos elemek vagy hálózati adapter biztosítja. Energiatakarékossági megfontolásból amennyiben a készüléket legalább 2 percig nem használja, az automatikusan kikapcsol.

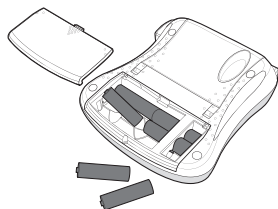
### Elemek behelyezése

A feliratozógép hat darab nagykapacitású AA alkáli elemmel működik.

#### Az elemek behelyezése

1. Csúsztassa hátra az elemtartó rekesz fedelét. Lásd a 2. ábrát.
2. A „+”, illetve „-” polaritás-jelöléseknek megfelelően helyezze be az elemeket.
3. Helyezze vissza a fedelet.

❗ Vegye ki az elemeket, ha a feliratozógépet hosszú ideig nem szándékozik használni.



2. ábra

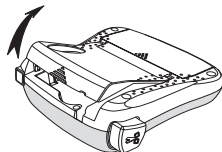
## Az opcionális adapter csatlakoztatása

A feliratozógép áramellátása az opcionális 9 V-os, 1,5 A-es adatterről is biztosítható. Ennek használatakor a feliratozógép az elemeket, mint áramforrást kiiktatja.

### Az adapter csatlakoztatása

1. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a feliratozógép bal oldalán, felül található táphálózati csatlakozóhoz.
2. Az adapter másik végét dugja be a hálózati aljzatba.

❗ Mielőtt leválasztja az adaptert a hálózati áramforrásról, mindig kapcsolja ki a feliratozógépet különben a legutolsó memória-beállítások elvesznek.



3. ábra

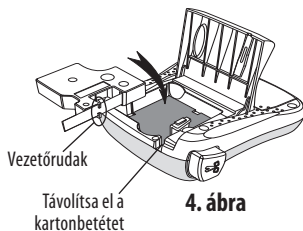
## Szalagkazetta behelyezése

A feliratozógép 1 db szalagkazettával kerül forgalomba. További szalagkazettákat a helyi irodaeszköz-értékesítő kiskereskedőtől vásárolhat.

### A szalagkazetta behelyezése

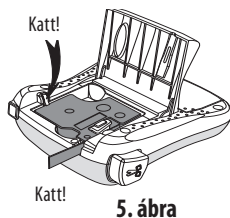
1. Emelje fel a szalagkazetta fedelét a szalagtartó rekesz felnyitásához. Lásd a 3. ábrát.

❗ A feliratozógép első használata előtt távolítsa el a szalagkiadó nyílást védő kartonbetétet.  
Lásd a 4. ábrát.



4. ábra

2. Helyezze be a kazettát oly módon, hogy a szalag felfelé nézzen, és áthaladjon a vezetőrudak között.
3. Nyomja be a helyére a kazettát kattanásig.  
Lásd a 5. ábrát.
4. Zárja be a szalagkazetta-tartó fedelét.






5. ábra



## A feliratozógép első használata

A készülék első bekapcsolásakor kiválaszthatja a továbbiakban használni kívánt nyelvet és mértékegységet. A választás a beállítások módosításáig vagy a feliratozógép alapértelmezett értékeinek visszaállításáig érvényben marad. A kiválasztott értékek a Beállítások gombbal módosíthatók.

### A feliratozógép beállítása

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.
2. Válassza ki a kívánt nyelvet, majd nyomja meg a  gombot.  
Az alapbeállított nyelv az angol. A kiválasztott nyelv határozza meg a rendelkezésre álló karakterkészletet.
3. Válassza a hüvelyk vagy a mm mértékegységet, majd nyomja meg a  gombot.
4. Adja meg a feliratozógépbe helyezett szalag szélességének értékét.  
Most már készen áll az első címke nyomtatására.

### Címke nyomtatása


1. Írja be a szöveget.
2. Nyomja meg a  gombot.
3. Adja meg a példányszámot.
4. A nyomtatást a  gombbal indíthatja.
5. Nyomja le a vágókés gombját a címke levágásához.

**Gratulálunk!** Elkészítette első címkéjét. Ha kíváncsi a további lehetőségekre, akkor olvassa tovább ezt az útmutatót.

## A feliratozógép megismerése

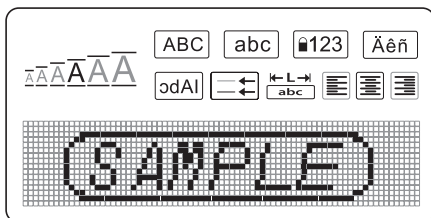
Ismerje meg a feliratozógép billentyűzetét, a funkcióbillentyűk helyét. Lásd az 1. ábrát. Az alábbiakban minden egyes funkciót részletesen bemutatunk.

### Áramellátás

Az  gomb be- vagy kikapcsolja az áramellátást. Ha két percig egyetlen billentyűt sem nyom meg, a nyomtató automatikusan kikapcsol. Az utolsó címkét a készülék megjegyzi, és bekapcsoláskor megjeleníti. A korábban kiválasztott stílusbeállításokat szintén visszaállítja.

## LCD kijelző

Legfeljebb 99 karakter és szóköz beírására van lehetősége. A kijelzőn egyszerre körülbelül 13 karakter látható. A megjelenített karakterek száma a szóközök függvényében változhat. A DYMO kizárólagos grafikai technológiájának köszönhetően az alkalmazott formázások azonnal megjelennek a kijelzőn. Világosan látható például a dőlt betű és a szöveget keretező, lekerekített szegély.



A paraméterjelzők az LCD kijelző felső részén, feketével kiemelve jelennek meg, hogy nyomon tudja követni a kiválasztott paramétert.

## Formátum

A **Format** billentyűvel megjeleníthető a Betűméret, a Formázás visszavonása, a Tükrözés, a Címke hossza, az Igazítás, az Aláhúzás, a Szegélyek és a Stílus almenü. Ezeket a formázási paramétereket a felhasználói útmutatóban később ismertetjük.

## Beszúrás

A **Insert** billentyű segítségével szimbólumokat vagy mentett szövegrészt illeszthet a címke feliratába. Ezeket a paramétereket a felhasználói útmutatóban később ismertetjük.

## Beállítások

A **Settings** billentyűvel megjeleníthetők a Nyelv, a Mértékegység, a Címke szélessége és a Kontraszt menü beállításai. Ezeket a paramétereket a felhasználói útmutatóban később ismertetjük.


## NAGYBETŰS üzemmód

A **Alt** billentyű segítségével válthat a kis- és nagybetűs írásmód között. NAGYBETŰS üzemmódban a kijelzőn megjelenik a CAPS üzemmód-jelző, és az összes beírt karakter



nagybetűs formátumú lesz. Az alapértelmezett beállítás szerint a NAGYBETŰS mód van érvényben. Ha a NAGYBETŰS mód ki van kapcsolva, minden beírt karakter kisbetűs formátumban jelenik meg.

## Num Lock (a numerikus billentyűzet aktiváló billentyűje)

A  billentyű megnyomásával érhető el a betűbillentyűkön lévő számok. Amikor a Num Lock be van kapcsolva, a Num Lock kijelző világít és a megfelelő betűbillentyű megnyomásakor számjegyek jelennek meg, 0-tól 9-ig. A Num Lock billentyű alapértelmezés szerint ki van kapcsolva.


## Törlés

A  billentyű törli a kurzortól balra levő karaktert.

## Visszavonás

A  billentyű módot nyújt a címke teljes szövegbeírásának vagy csak a formázási beállításoknak, illetve mindkettőnek a visszavonására.

## Navigációs billentyű

A bal és jobb nyíl gombok segítségével léptetheti végig, vagy szerkesztheti a címkét. A menüben a felfelé és a lefelé mutató nyílbillentyűvel is navigálhat. Ha elérte a kívánt elemet, a  billentyűvel választhatja ki.

## Mégse

A  billentyűvel kiléphet a menüből választás vagy a művelet végrehajtása nélkül.

## A címke formázása

A címkék megjelenítésének hangsúlyozásához számos formázási lehetőség közül választhat.

## Betűméret módosítása

A feliratozáshoz 6 betűméret áll rendelkezésre: Extra Small (extra kicsi), Small (kicsi), Medium (közepes), Large (nagy), Extra Large (extra nagy) és Extra Extra Large (óriási). A kiválasztott betűméret a címke összes karakterére érvényes lesz.

## A betűméret beállítása

1. Nyomja meg a **Format** billentyűt.
  2. Válassza a **Betűméret** menüt, és nyomja meg a **OK** gombot.
  3. Válassza ki a kívánt betűméretet, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- A betűméret kiválasztásakor a kijelzőn látható betűméret-jelző is módosul.

## Betűstílus hozzáadása

Hat különböző betűstílust választhat a szöveghez:

AaBbCc	Normál
<b>AaBbCc</b>	Félkövér
<i>AaBbCc</i>	Dőlt
<u>AaBbCc</u>	Körvonal
<del>AaBbCc</del>	Árnyékolt
◀☞♂♀	Függőleges

A kiválasztott stílus minden karakterre érvényes lesz. A stílusok az alfanumerikus karakterekkel és bizonyos szimbólumokkal használhatók.

## A betűstílus beállítása

1. Nyomja meg a **Format** billentyűt.
2. Válassza a **Stílus** menüt, és nyomja meg a **OK** gombot.
3. Válassza ki a kívánt betűstílust, majd nyomja meg a **OK** gombot.




## Keretek és aláhúzás hozzáadása

Aláhúzással vagy bekeretezéssel kiemelheti a címke szövegét.




	Aláhúzott		Pergamen
	Négyzet		Szövegpanel
	Lekerekített		Virágok
	Élezett		Krokodil
	Hegyes végű		

A címke vagy aláhúzott vagy bekeretezett lehet, egyszerre mindkettő nem.

## Szegélystílus hozzáadása

1. Nyomja meg a  billentyűt.
  2. Válassza a **Szegélyek** menüt, és nyomja meg a  gombot.
  3. Válassza ki a kívánt szegélystílust, majd nyomja meg a  gombot.
- Ha kétsoros címkénél ad meg szegélyt, a két sor egyetlen keretbe lesz foglalva.




## Aláhúzás hozzáadása

1. Nyomja meg a  billentyűt.
  2. Válassza az **Aláhúzás** menüt, és nyomja meg a  gombot.
  3. Nyomja meg ismét a  gombot, ha az aláhúzott szöveg megjelenik a kijelzőn.
- Kétsoros címkéken mindkét sor aláhúzott lesz.

## Kétsoros feliratok készítése

A címkékre legfeljebb két sort nyomtathat.




### Kétsoros címke készítése

1. Írja be az első sor szövegét, majd nyomja le a  billentyűt.  
Az első sor végén a sortörést jelző  szimbólum jelenik meg, amely azonban nem kerül rá a nyomtatott címkére.
2. Írja be a második sor szövegét.
3. A nyomtatást a  gombbal indíthatja.

## A szöveg igazítása

A címke szövegét középre igazíthatja, illetve balra vagy jobbra zárhatja. Az alapértelmezett formátum a középre igazítás.





### Az igazítás módosítása

1. Nyomja meg a  billentyűt.
2. Válassza az **Igazítás** menüt, és nyomja meg a  gombot.
3. Igény szerint válassza a jobbra, balra vagy középre igazítás lehetőséget, majd nyomja meg a  gombot.

## Adott hosszúságú címkék készítése

A címke hosszát rendszerint a beírt szöveg hossza határozza meg. Lehetőség van azonban a címke hosszának beállítására is. Adott címkehossz kiválasztásakor a címke szövegének mérete automatikusan a címke hosszához igazodik. Amennyiben a szöveget nem lehet a megadott címkehosszhoz igazítani, megjelenik egy üzenet az adott szöveghez minimálisan szükséges legkisebb címkehosszal. A legnagyobb megadható címkehossz 400 mm.




### Adott hosszúságú címke készítése

1. Nyomja meg a  billentyűt.
2. Válassza a **Címke hossza** menüt, és nyomja meg a  gombot.
3. Válassza a **Kötött** menüelemet, és nyomja meg a  gombot.
4. Adja meg a címke hosszát, majd nyomja meg a  gombot.

## Tükrözött szöveg használata

A tükrözött formátumban készített feliratok jobbról balra olvashatók, mintha tükörből látnánk őket.

### Tükrözött szövegírás aktiválása

1. Nyomja meg a  billentyűt.
2. Válassza a **Tükrözés** menüt, és nyomja meg a  gombot.
3. Válassza a **Be** értéket, és nyomja meg a  gombot.

## Szimbólumok és speciális karakterek használata

A címkékre szimbólumokat, írásjeleket és más speciális karaktereket is ráírhat.

### Szimbólumok beírása

A feliratozóég az alábbi bővített szimbólumkészletet támogatja.

Punctuation				
'	"	,	.	;
'	:	/	\	
&	@	#	!	%
‰	¡	?	¿	—

Brackets				
(	)	{	}	•
[	]	°		

Currency				
€	£	\$	¢	¥

Numbers (Subscripts/Superscripts)				
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9

Mathematical				
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥

Greek				
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
Α	Β	Γ	Δ	Ε
Ζ	Η	Θ	Ι	Κ
Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο
Π	Ρ	Σ	Τ	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

Arrows				
↑	↓	←	→	
☞	☝	☜	☹	☶

Business				
©	®	™	€	
☎	☎	✂		



## Szimbólum beillesztése

1. Nyomja meg a **Insert** billentyűt, válassza a **Szimbólumok** menüt, majd nyomja meg a **OK** gombot.
2. Válasszon szimbólumkategóriát, majd nyomja meg a **OK** gombot.
3. A kívánt szimbólumot a jobb és bal nyílbillentyűkkel keresheti ki.  
A bal és jobb nyilakkal vízszintesen, a fel és le nyilakkal pedig függőlegesen léptethet a szimbólumsoron.
4. Ha megtalálta a kívánt szimbólumot, beszúrásához nyomja meg a **OK** gombot.

## Központozás



A központosítás gyorsbillentyű segítségével közvetlenül beszúrhatja az írásjeleket a szövegbe.

### A központosítás

1. Nyomja meg a  gyorsbillentyűt.
2. Adja meg a kívánt írásjelet, majd nyomja meg a  gombot.

## A Pénznem billentyű használata

A Pénznem gyorsbillentyű használatával közvetlenül pénznem jelzést szűrhet a szövegbe.

1. Nyomja meg a  gyorsbillentyűt.
2. Adja meg a kívánt pénznemjelzést, majd nyomja meg a  gombot.


## Ékezetes karakterek beírása

A felíratozógép a RACE technológiának köszönhetően támogatja a bővített latin karakterkészlet használatát.

Miután megnyomta a  billentyűt, a betűbillentyű többszöri megnyomásával választhat egy adott karakter rendelkezésre álló ékezetes változatai közül.

Ha pl. nyelvként a franciát választotta, az **a** betű billentyűjének megnyomásakor az **a à â æ** stb. változatok jelennek meg. A karakterváltozatok, akárcsak a sorrend, amelyben a változatok megjelennek, a megadott nyelv függvénye.

### Ékezetes karakterek beírása

1. Nyomja meg a  billentyűt. A kijelzőn megjelenik az ékezetes karakterjelző.
2. Nyomjon meg egy betű billentyűt. Megjelennek az adott karakter ékezetes változatai.
3. Ha a kívánt ékezetes karakterhez ért, várjon pár másodpercig, hogy a kurzor továbblépjén a karakteren, és Ön folytathassa a szövegbevitelt.

## Nyomtatási lehetőségek

Előzetesen megtekintheti címkéjét, több példányt nyomtathat, és beállíthatja a nyomtatási kontrasztot.

## A címke előnézete

Nyomtatás előtt lehetőség van a címke szövegének és formátumának ellenőrzésére. A kétsoros címke nyomtatási képe egysoros címke formájában jelenik meg, sortörés-karakterrel a két sor között.

### A címke előnézete

- Nyomja meg a  billentyűt.

Megjelenik a címke hossza, majd a címke szövege végigfut a kijelzőn.

## Több címke nyomtatása

Nyomtatáskor mindig meg kell adnia a példányszámot. Egyszerre legfeljebb 10 példány nyomtatható.

### Több címke nyomtatása




1. Nyomja meg a  gombot.
2. Adja meg a nyomtatandó példányszámot.
3. Nyomja meg a  billentyűt.

A nyomtatás befejezésével a példányszám visszaáll az alapértelmezett 1-re.

## Nyomtatási kontraszt beállítása

A címke nyomtatási minőségét szabályozhatja a nyomtatási kontraszt beállításával.

### A kontraszt beállítása

1. Nyomja meg a  billentyűt.
2. Válassza a **Kontraszt** menüt, és nyomja meg a  gombot.
3. A nyílbillentyűkkel állítsa be a kontrasztot 1 (alacsony kontraszt) és 5 (magas kontraszt) közötti értékre, majd nyomja meg a  gombot.

## A feliratozó gép memóriájának használata

A feliratozó gép nagykapacitású memóriával rendelkezik, melyben akár 9 gyakran használt címke szövege tárolható. A mentett címkék a memóriából behívhatók, illetve a mentett szöveg új címkebe illeszthető.


## Címke mentése

Összesen 9 különböző gyakran használt címke tárolható a memóriában. Címke mentésekor a szöveggel együtt a formázási beállításokat is menti a készülék.

### Az aktuális címke mentése

1. Nyomja meg a  billentyűt.

Megjelenik az első rendelkezésre álló memóiahely. A mezők között a nyílbillentyűkkel mozoghat. Az új szöveget a rendelkezésre álló memóiahelyek bármelyikén tárolhatja.

2. Válasszon memóiahelyet, és nyomja le az  billentyűt.

A szöveget menti a készülék, a kijelző pedig visszaáll a címkére.

## Mentett címkék megnyitása

A memóriában későbbi használatra elmentett címkéket egyszerűen behívhatja.

### Mentett címkék megnyitása

1. Nyomja meg a  billentyűt.

Megjelenik egy üzenet, mely az adott címke felülírásának megerősítésére kéri.

2. Nyomja meg a  billentyűt.

Megjelenik az első memóiahely.

3. A nyílbillentyűkkel válassza ki a megnyitni kívánt címkét, és nyomja le a  gombot.


Egy memóiahely tartalmának törléséhez először válassza ki az adott memóiahelyet, majd nyomja meg a **Visszavonás gombot**.

## Mentett szöveg beillesztése

Mentett címke szövegét felhasználhatja egy éppen készülő címkénél. Ilyenkor csak a szöveg kerül a címkébe, a formázási beállítások nem.

### Mentett szöveg beillesztése

1. Állítsa a kurzort az aktuális címkének arra a pontjára, ahová be kívánja szúrni a mentett szöveget.

2. Nyomja meg a  billentyűt.

Megjelenik az első memóiahely.

3. A nyílbillentyűkkel válassza ki a beilleszteni kívánt szöveget.

4. Nyomja meg a  gombot. A szöveget ezzel beillesztette az aktuális címkébe.



## A feliratozógép karbantartása

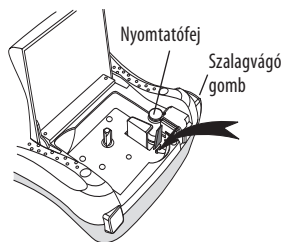
A feliratozógép tartós és hibamentes használatra készült, mindemellett nagyon kevés karbantartást igényel. A megfelelő működés érdekében időről időre tisztítsa meg a feliratozógépet. Szalagkazetta cseréje során minden alkalommal tisztítsa meg a vágókést.

### A vágókés tisztítása

1. Vegye ki a szalagkazettát.
2. A vágókés kiemeléséhez nyomja meg és tartsa benyomva a vágókés gombját. Lásd a 6. ábrát.
3. A kés mindkét oldalát vattakoronggal és alkohollal tisztítsa meg.

### A nyomtatófej tisztítása




1. Vegye ki a szalagkazettát.
2. Távolítsa el a tisztítóeszközt a címketartó-fedél alól.
3. Óvatosan törölje át a nyomtatófejet a tisztítóeszköz kipárnázott oldalával. Lásd a 6. ábrát.



6. ábra

# Hibaelhárítás

Amennyiben a feliratozó használata során probléma merül fel, tekintse át a következő lehetséges megoldásokat:

Probléma / Hibaüzenet	Megoldás
Nem működik a kijelző	<ul style="list-style-type: none"><li>• Győződjön meg arról, hogy a feliratozó bekapcsolt állapotban van.</li><li>• Cserélje ki a lemerült elemeket.</li></ul>
Rossz nyomtatási minőség	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cserélje ki az elemeket vagy csatlakoztassa a hálózati adaptert.</li><li>• Állítsa magasabb szintre a kontrasztot. Lásd a <b>Nyomtatási kontraszt beállítása</b> c. részt.</li><li>• Győződjön meg arról, hogy a szalag jól van-e behelyezve.</li><li>• Tisztítsa meg a nyomtatófejet.</li><li>• Cserélje ki a szalagkazettát.</li></ul>
Gyenge vágási teljesítmény	Tisztítsa meg a vágókést. Lásd <b>A feliratozó gép karbantartása</b> c. részt.
<b>Nyomtatás . . .</b>	Nincs teendő. Az üzenet eltűnik a nyomtatás végeztével.
<b>Too many characters (Túl sok karakter)</b> A lehetségesnél több karaktert adott meg	Törölje a szöveg egy részét vagy egészét.
<b>Too many lines (Túl sok sor)</b> A lehetségesnél több szövegsort adott meg	<ul style="list-style-type: none"><li>• Töröljön egy sort, hogy a felirat ráférjen a szalagra.</li><li>• Helyezzen be szélesebb szalagkazettát.</li></ul>
   Az elemek csaknem lemerültek	Cserélje ki az elemeket vagy csatlakoztassa a hálózati adaptert.
<b>Tape Jam (Szalagelakadás)</b> A címke elakadása miatt a motor leállt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Távolítsa el az elakadt címkét és cserélje ki a szalagkazettát.</li><li>• Tisztítsa meg a vágókést.</li></ul>

További segítségért forduljon a DYMO ügyfélszolgálatához. Az országában rendelkezésre álló kapcsolattartók elérhetőségeit lásd a **Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal** c. fejezetben, a felhasználói útmutató hátoldalán.

## DYMO D1 Címkekezetek

<b>Szélesség:</b>	<b>6 mm</b>	<b>9 mm</b>	<b>12 mm</b>
<b>Hosszúság:</b>	<b>7 m</b>	<b>7 m</b>	<b>7 m</b>
Fekete/átlátszó	S0720770 43610	S0720670 40910	S0720500 45010
Kék/átlátszó	—	—	S0720510 45011
Vörös/átlátszó	—	—	S0720520 45012
Fekete/fehér	S0720780 43613	S0720680 40913	S0720530 45013
Kék/fehér	—	S0720690 40914	S0720540 45014
Vörös/fehér	—	S0720700 40915	S0720550 45015
Fekete/kék	—	S0720710 40916	S0720560 45016
Fekete/vörös	—	S0720720 40917	S0720570 45017
Fekete/sárga	S0720790 43618	S0720730 40918	S0720580 45018
Fekete/zöld	—	S0720740 40919	S0720590 45019
Fehér/átlátszó	—	—	S0720600 45020
Fehér/fekete	—	—	S0720610 45021

<b>Szélesség:</b>	<b>6 mm</b>	<b>9 mm</b>	<b>12 mm</b>
<b>Hosszúság:</b>	<b>3,5 m</b>	<b>3,5 m</b>	<b>3,5 m</b>
Hajlékony címkék ívelt felületekhez	—	—	S0718040 16957
<b>Szélesség:</b>	<b>6 mm</b>	<b>9 mm</b>	<b>12 mm</b>
<b>Hosszúság:</b>	<b>5,5 m</b>	<b>5,5 m</b>	<b>5,5 m</b>
Tartós címkék	—	—	S0718060 16959

## Hálózati adapter

UK adapter	S0721430 /	40075
Európai adapter	S0721440 /	40076

## A dokumentációval kapcsolatos visszajelzések

Munkatársaink folyamatosan azon dolgoznak, hogy termékeinkhez a legjobb minőségű dokumentációt készíthessük. Örömmel fogadunk minden visszajelzést ezzel kapcsolatban.

Küldje el nekünk a felhasználói útmutatóinkkal kapcsolatos észrevételeit, javaslatait.

Kérjük, a visszajelzésnél adja meg a következő adatokat:

- Termék neve, verziószáma és az oldal száma
- A tartalom tömör leírása (pontatlan vagy nem világos utasítások, olyan területek, ahol több részlet szükséges, és így tovább)

Várjuk javaslatait olyan egyéb témákra vagy kiegészítésekre vonatkozóan is, melyekről szívesen olvasna a termékdokumentációkban.

E-mail üzeneteit az alábbi címre küldje: **documentation@dymo.com**

Kérjük, ne feledje, hogy ezen az e-mail címen csak a dokumentációval kapcsolatos észrevételeket várjuk. Ha műszaki jellegű kérdése van, a helyi ügyfélszolgálathoz fordulhat.

## Környezetvédelmi tájékoztatás

A megvásárolt készülék előállítása természeti erőforrások kitermelésével és felhasználásával jár. A környezetre és az egészségre ártalmas anyagokat tartalmazhat. Annak érdekében, hogy ne terheljük veszélyes anyagokkal környezetünket, és csökkentsük a természeti erőforrások kihasználásának mértékét, azt javasoljuk, éljen a rendelkezésre álló újrahasznosítási lehetőségekkel. Ezek révén a leselejtezett készülékek alapanyagai környezetbarát módon ártalmatlaníthatók vagy újrahasznosíthatók. A készüléken látható áthúzott hulladéktároló jelzés ezen újrahasznosító rendszerek használatát kéri.



A termék begyűjtésével, újrahasznosításával vagy ártalmatlanításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a helyi vagy regionális közterületfenntartó hivatalhoz. Termékeink környezetre gyakorolt hatásaival kapcsolatban készséggel biztosítunk további felvilágosítást.

Ez a termék az EMC rendeletnek és az alacsony feszültségre vonatkozó rendeletnek megfelelően CE jelölésű, és eleget tesz a következő nemzetközi szabványoknak:

US FCC B osztály kompatibilitás

Biztonság – UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

Elektromágneses zavarvédelem

EN 55022; EN 61000 (+ kiegészítések)

RoHS 2002/95/EC